JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 3 FEBRUARY 1992 | No. 1992/23 | LUNDI 3 FEVRIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 3 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

11 a.m.-1 p.m.	153rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	154th meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the agenda (A/AC.182/L.71)
4. Organization of work
5. Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 46/58 of 9 December 1991, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

RESUMPTION OF THE FORTY-SIXTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 80th plenary meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 4 February 1992, at 10.30 a.m. (see p.3).

Lundi 3 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

11 heures à 13 heures	153e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	154e séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session
2. Election du bureau
3. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.182/L.71)
4. Organisation des travaux
5. Examen des questions mentionnées dans la résolution 46/58 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1991, conformément au mandat assigné au Comité dans cette résolution

REPRISE DE LA QUARANTE-SIXIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 80e séance plénière de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 4 février 1992 à 10 h 30 (voir p.3).

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Sixth session

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

1. Election of officers [1]
2. Adoption of the agenda and organization of work [2] (A/AC.218/1992/L.1 and L.2)
3. Implementation of the Nairobi Programme of Action for the Development and Utilization of New and Renewable Sources of Energy [3] (A/AC.218/1992/5, A/AC.218/1992/6, A/AC.218/1992/8):
   (a) Monitoring and implementation of the Nairobi Programme of Action and the activities of the organs, organizations and bodies of the United Nations system in the field of new and renewable sources of energy;
   (b) Recommendation of policy guidelines for different organs, organizations and bodies within the United Nations system with regard to new and renewable sources of energy on the basis of the Nairobi Programme of Action;
   (c) Formulation and recommendations of action-oriented plans and programmes for carrying out the Nairobi Programme of Action in accordance with the priorities identified therein;
   (d) Inter-agency coordination for the implementation of the Nairobi Programme of Action;
   (e) Contribution to the United Nations Conference on Environment and Development

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Sixième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 4

1. Election du bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (A/AC.218/1992/L.1 et L.2)
3. Exécution du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables [3] (A/AC.218/1992/5, A/AC.218/1992/6, A/AC.218/1992/8):
   a) Contrôle de l'exécution du Programme d'action de Nairobi et des activités des organes, organisations et organismes des Nations Unies dans le domaine des sources d'énergie nouvelles et renouvelables;
   b) Recommandation de principes directeurs aux différents organes, organisations et organismes des Nations Unies concernant les sources d'énergie nouvelles et renouvelables, sur la base du Programme d'action de Nairobi;
   c) Formulation et recommandations de plans et programmes orientés vers l'action afin d'exécuter le Programme d'action de Nairobi conformément aux priorités qui y sont définies
   d) Coordination interorganisations pour l'exécution du Programme d'action de Nairobi
   e) Contribution à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

UNITED NATIONS PREPARATORY PLANNING MEETING FOR THE NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNION DE PLANIFICATION PREPARATOIRE DES NATIONS UNIES POUR LE COLLOQUE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Changes)*

6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUP DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)*

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 4 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10.30 a.m.	80th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

Adoption of the agenda of the forty-sixth regular session of the General Assembly, allocation of items and organization of work [8]:

(a) Request for the inclusion of an additional sub-item submitted by the Secretary-General (A/46/234);

(b) Request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/46/235);

(c) Letter from Samoa requesting reopening of the consideration of agenda item 84 (Special economic and disaster relief assistance) (A/46/865).

REUNIONS A VENIR

Mardi 4 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

10 h 30	80e SEANCE PLENIERE	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour de la quarante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale, répartition des questions inscrites à l'ordre du jour et organisation des travaux [8] :

a) Demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/46/234);

b) Demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/46/235);

c) Lettre du Samoa demandant la réouverture de l'examen du point 84 de l'ordre du jour (Assistance économique spéciale et secours en cas de catastrophe) (A/46/865).

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The 1992 session of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will begin on Wednesday, 5 February 1992, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1774 and L.1775)

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold elections for the bodies indicated under agenda item 5 of the provisional agenda (E/1992/2 and Add.1) at a meeting scheduled for Thursday, 6 February 1992, at 10.30 a.m.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be closed meetings of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Changes)* on 10 and 14 February 1992 from 6 p.m. to 9 p.m.

There will be closed meetings of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development)* on 6 and 13 February 1992 from 6 p.m. to 9 p.m.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

La session de 1992 du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX s'ouvrira le mercredi 5 février 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1774 et L.1775)

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra des élections pour les organes indiqués au titre du point 5 de l'ordre du jour provisoire (E/1992/2 et Add.1) à une séance prévue pour le jeudi 6 février 1992 à 10 h 30.

• • •

AUTRES REUNIONS

Des réunions privées du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)* auront lieu les 10 et 14 février 1992 de 18 heures à 21 heures.

Des réunions privées du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement)* auront lieu les 6 et 13 février 1992 de 18 heures à 21 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 31 January 1992

SECURITY COUNCIL

3046th meeting

The responsibility of the Security Council in the maintenance of international peace and security

The meeting was chaired by His Excellency the Right Honourable John Major, M.P., Prime Minister and First Lord of the Treasury of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, as the President of the Security Council for January.

The agenda was adopted without objection.

The President made an opening statement.

The Secretary-General, His Excellency Mr. Boutros Boutros-Ghali, made a statement.

The Security Council was then addressed by His Excellency M. François Mitterrand, President of France; His Excellency Dr. Rodrigo Borja-Cevallos, Constitutional President of Ecuador; His Majesty Hassan II, King of Morocco; His Excellency Mr. Boris N. Yeltsin, President of the Russian Federation; His Excellency Mr. George Bush, President of the United States of America; His Excellency Dr. Carlos Andrés Pérez, President of Venezuela; His Excellency Dr. Franz Vranitzky, Federal Chancellor of Austria; His Excellency M. Wilfried Martens, Prime Minister of Belgium; His Excellency Dr. Carlos Alberto Wahnon de Carvalho Veiga, Prime Minister of Cape Verde.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, the Security Council was addressed by His Excellency Mr. Li Peng, Premier of the State Council of China; His Excellency Mr. P. V. Narasimha Rao, Prime Minister of India; His Excellency Mr. Kiichi Miyazawa, Prime Minister of Japan; His Excellency Dr. Géza Jeszenszky, Minister for Foreign Affairs and Personal Emissary of the Prime Minister of Hungary; and His Excellency Dr. Nathan Shamuyarira, Minister of Foreign Affairs and Personal Emissary of the President of Zimbabwe, and by the President, speaking in his capacity as the Prime Minister and First Lord of the Treasury of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The President made a statement on behalf of the members of the Security Council (S/23500).

Vendredi 31 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

3046e séance

La responsabilité du Conseil de sécurité en matière de maintien de la paix et de la sécurité internationales

En tant que Président du Conseil de sécurité pour le mois de janvier, Son Excellence le très honorable John Major, M.P., Premier Ministre et Premier lord du Trésor du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, préside la séance.

L'ordre du jour est adpoté sans opposition.

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Secrétaire général, Son Excellence M. Boutros Boutros-Ghali, fait une déclaration.

Le Conseil de sécurité entend des allocutions de Son Excellence M. François Mitterrand, Président de la République française, Son Excellence M. Rodrigo Borja-Cevallos, Président constitutionnel de l'Equateur, Sa Majesté Hassan II, Roi du Maroc, Son Excellence M. Boris N. Yeltsin, Président de la Fédération russe, Son Excellence M. George Bush, Président des Etats-Unis d'Amérique, Son Excellence M. Carlos Andrés Pérez, Président du Venezuela, Son Excellence M. Franz Vranitzky, Chancelier fédéral de l'Autriche, Son Excellence M. Wilfried Martens, Premier Ministre de la Belgique, Son Excellence M. Carlos Alberto Wahnon de Carvalho Veiga, Premier Ministre du Cap-Vert.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Conseil de sécurité entend des allocutions de Son Excellence M. Li Peng, Premier Ministre du Conseil d'Etat de la Chine, Son Excellence M. P. V. Narasimha Rao, Premier Ministre de l'Inde, Son Excellence M. Kiichi Miyazawa, Premier Ministre du Japon, Son Excellence M. Géza Jeszenszky, Ministre des affaires étrangères et Envoyé personnel du Premier Ministre de la Hongrie, et Son Excellence M. Nathan Shamuyarira, Ministre des affaires étrangères et Envoyé personnel du Président du Zimbabwe, et du Président, parlant en qualité de Premier Ministre et Premier lord du Trésor du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil de sécurité (S/23500).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Syrian Arab Republic (30 January 1992)*

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Lithuania (31 January 1992)*

European Agreement supplementing the Convention on Road Signs and Signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968, concluded at Geneva on 1 May 1971

Accession: Lithuania (31 January 1992)*

Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone, done at Geneva on 29 April 1958

Accession: Lithuania (31 January 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : République arabe syrienne (30 janvier 1992*)

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : Lituanie (31 janvier 1992*)

Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968, conclu à Genève le 1er mai 1971

Adhésion : Lituanie (31 janvier 1992*)

Convention sur la mer territoriale et la zone contiguë, faite à Genève le 29 avril 1958

Adhésion : Lituanie (31 janvier 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

African States:
Guinea-Bissau
H.E. Mr. Boubacar Touré

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Guinée-Bissau
S.E. M. Boubacar Touré

Etats d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Panama
H.E. Mr. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
United Kingdom
H.E. Sir David Hannay

* * *

Ceremony

There will be a swearing-in ceremony of Mrs. Nadine B. Hack, as Commissioner of the New York City Commission for the United Nations and Consular Corps, chaired by Mayor David N. Dinkins on Monday, 3 February 1992, at 9.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Panama
S.E. M. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni
S.E. Sir David Hannay

* * *

Cérémonie

La prestation de serment de Mme Nadine B. Hack, nommée Commissaire de la Commission de la Ville de New York pour les Nations Unies et le Corps consulaire, aura lieu le lundi 3 février 1992 à 9 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence du Maire de la Ville de New York, M. David N. Dinkins,

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York